II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/659 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Απριλίου 2021

σχετικά με απαλλαγές από τον επεκταθέντα δασμό αντιντάμπινγκ σε ορισμένα εξαρτήματα ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2021) 2416]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ([1]), και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου, της 10ης Ιανουαρίου 1997, για την επέκταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ, που επεβλήθη με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 στις εισαγωγές στην Κοινότητα ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την επιβολή του επεκταθέντος δασμού στις εισαγωγές που έχουν καταγραφεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 703/96 ([2]), και ιδίως το άρθρο 3,

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/45 της Επιτροπής, της 20ής Ιανουαρίου 2020, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1379 όσον αφορά τη δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου επέκταση στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας Κίνας του δασμού αντιντάμπινγκ που είχε επιβληθεί στις εισαγωγές ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας Κίνας ([3]),

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 88/97 της Επιτροπής, της 20ής Ιανουαρίου 1997, σχετικά με την άδεια για απαλλαγή της εισαγωγής ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από την επέκταση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου του δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 του Συμβουλίου ([4]), και ιδίως τα άρθρα 4 έως 7,

Αφού ενημέρωσε τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Εφαρμόζεται δασμός αντιντάμπινγκ (στο εξής: ο επεκταθείς δασμός) στις εισαγωγές βασικών εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: Κίνα) ως αποτέλεσμα της επέκτασης του δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ποδηλάτων καταγωγής Κίνας με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 71/97, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να θεσπίζει τα αναγκαία μέτρα για την απαλλαγή των εισαγωγών βασικών εξαρτημάτων ποδηλάτων που δεν καταστρατηγούν τον δασμό αντιντάμπινγκ.

([1]) ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.
([2]) ΕΕ L 16 της 18.1.1997, σ. 55.
([3]) ΕΕ L 16 της 21.1.2020, σ. 7.
([4]) ΕΕ L 17 της 21.1.1997, σ. 17.

(3) Τα εν λόγω μέτρα εφαρμογής καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 88/97 με τον οποίο θεσπίζεται το ειδικό σύστημα απαλλαγής.

(4) Σ' αυτή τη βάση, η Επιτροπή απάλλαξε ορισμένες εταιρείες συναρμολόγησης ποδηλάτων από τον επεκταθέντα δασμό (στο εξής: τα μέρη που έχουν απαλλαγεί).

(5) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, η Επιτροπή δημοσίευσε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* επακόλουθους καταλόγους των μερών που έχουν απαλλαγεί ([5]).

(6) Η πιο πρόσφατη εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/1409 της Επιτροπής ([6]) σχετικά με τις απαλλαγές δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 εκδόθηκε στις 29 Σεπτεμβρίου 2020.

(7) Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ισχύουν οι ορισμοί που παρατίθενται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97.

1. **ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΠΑΛΛΑΓΗ**

(8) Μεταξύ της 8ης Μαΐου 2018 και της 25ης Σεπτεμβρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε από τα μέρη που αναφέρονται στους πίνακες 1 και 2 αιτήσεις για απαλλαγή με τις πληροφορίες που απαιτούνται προκειμένου να διαπιστωθεί το κατά πόσον οι εν λόγω αιτήσεις ήταν παραδεκτές σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97.

(9) Στα μέρη που ζήτησαν απαλλαγή δόθηκε η δυνατότητα να σχολιάσουν τα συμπεράσματα της Επιτροπής σχετικά με το παραδεκτό των αιτήσεών τους.

(10) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, από την ημερομηνία παραλαβής από την Επιτροπή των αντίστοιχων αιτήσεων των μερών που ζήτησαν απαλλαγή και μέχρις ότου ληφθεί απόφαση επί της ουσίας των αιτήσεων αυτών, αναστάλθηκε η καταβολή του επεκταθέντος δασμού όσον αφορά τυχόν εισαγωγές βασικών εξαρτημάτων ποδηλάτων για τα οποία τα εν λόγω μέρη, τα οποία παρατίθενται στους πίνακες 1 και 3 κατωτέρω, δήλωσαν ότι τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία.

2. **ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ**

(11) Η επί της ουσίας εξέταση των αιτήσεων των μερών που αναφέρονται στον πίνακα 1 έχει ολοκληρωθεί.

Πίνακας 1

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Ονομασία	Διεύθυνση
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal Lda	Praça do Município 8, Sala 1D PT-3750 111 Águeda, Πορτογαλία
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Ηνωμένο Βασίλειο

([5]) ΕΕ C 45 της 13.2.1997, σ. 3, ΕΕ C 112 της 10.4.1997, σ. 9, ΕΕ C 220 της 19.7.1997, σ. 6, ΕΕ L 193 της 22.7.1997, σ. 32, ΕΕ L 334 της 5.12.1997, σ. 37, ΕΕ C 378 της 13.12.1997, σ. 2, ΕΕ C 217 της 11.7.1998, σ. 9, ΕΕ C 37 της 11.2.1999, σ. 3, ΕΕ C 186 της 2.7.1999, σ. 6, ΕΕ C 216 της 28.7.2000, σ. 8, ΕΕ C 170 της 14.6.2001, σ. 5, ΕΕ C 103 της 30.4.2002, σ. 2, ΕΕ C 35 της 14.2.2003, σ. 3, ΕΕ C 43 της 22.2.2003, σ. 5, ΕΕ C 54 της 2.3.2004, σ. 2, ΕΕ L 343 της 19.11.2004, σ. 23, ΕΕ C 299 της 4.12.2004, σ. 4, ΕΕ L 17 της 21.1.2006, σ. 16, ΕΕ L 313 της 14.11.2006, σ. 5, ΕΕ L 81 της 20.3.2008, σ. 73, ΕΕ C 310 της 5.12.2008, σ. 19, ΕΕ L 19 της 23.1.2009, σ. 62, ΕΕ L 314 της 1.12.2009, σ. 106, ΕΕ L 136 της 24.5.2011, σ. 99, ΕΕ L 343 της 23.12.2011, σ. 86, ΕΕ L 119 της 23.4.2014, σ. 67, ΕΕ L 132 της 29.5.2015, σ. 32, ΕΕ L 331 της 17.12.2015, σ. 30, ΕΕ L 47 της 24.2.2017, σ. 13, ΕΕ L 79 της 22.3.2018, σ. 31, ΕΕ L 171 της 26.6.2019, σ. 117, ΕΕ L 138 της 30.4.2020, σ. 8, ΕΕ L 158 της 20.5.2020, σ. 7, ΕΕ L 325 της 7.10.2020, σ. 74.

([6]) Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/1409 της Επιτροπής, της 29ης Σεπτεμβρίου 2020, σχετικά με απαλλαγές από τον επεκταθέντα δασμό αντιντάμπινγκ σε ορισμένα εξαρτήματα ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 (ΕΕ L 325 της 7.10.2020, σ. 74).

(12) Κατά την εξέταση, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η αξία των εξαρτημάτων καταγωγής Κίνας αντιπροσώπευε λιγότερο από το 60 % της συνολικής αξίας των εξαρτημάτων όλων των ποδηλάτων που συναρμολογήθηκαν από την FJ Bikes Unipessoal Lda και ότι η προστιθέμενη αξία των εξαρτημάτων που τοποθετούνταν κατά τις εργασίες συναρμολόγησης της Frog Bikes Manufacturing Ltd. ήταν μεγαλύτερη από το 25 % του κόστους κατασκευής.

(13) Κατά συνέπεια, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι αντίστοιχες εργασίες συναρμολόγησης της FJ Bikes Unipessoal Lda και της Frog Bikes Manufacturing Ltd δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.

(14) Για τον λόγο αυτό, και σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, τα μέρη που αναφέρονται στον πίνακα 1 πληρούν τις προϋποθέσεις για απαλλαγή από τον επεκταθέντα δασμό.

(15) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, η απαλλαγή θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει από την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης. Οι τελωνειακές οφειλές όσον αφορά τον επεκταθέντα δασμό από τα μέρη που ζήτησαν απαλλαγή θα πρέπει, συνεπώς, να θεωρούνται άκυρες από την ίδια ημερομηνία.

(16) Τα ενδιαφερόμενα μέρη πληροφορήθηκαν σχετικά με τα συμπεράσματα της Επιτροπής επί της ουσίας των αιτήσεών τους αντίστοιχα και τους δόθηκε η δυνατότητα υποβολής σχετικών παρατηρήσεων.

(17) Δεδομένου ότι η απαλλαγή εφαρμόζεται μόνο στα μέρη που αναφέρονται ρητά στον πίνακα 1 παραπάνω, τα μέρη που έχουν απαλλαγεί θα πρέπει να κοινοποιούν αμελλητί στην Επιτροπή ([7]) τυχόν μεταβολή των στοιχείων αυτών (π.χ. έπειτα από αλλαγή στην επωνυμία, τη νομική μορφή ή τη διεύθυνση της εταιρείας ή μετά την ίδρυση νέων εταιρειών συναρμολόγησης).

(18) Σε περίπτωση μεταβολής των στοιχείων αναφοράς, τα μέρη που έχουν απαλλαγεί θα πρέπει να παράσχουν τις σχετικές πληροφορίες, μεταξύ άλλων σχετικά με κάθε αλλαγή στις δραστηριότητές τους που αφορούν εργασίες συναρμολόγησης. Η Επιτροπή, κατά περίπτωση, θα επικαιροποιεί τα στοιχεία αναφοράς του εν λόγω μέρους.

3. ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΤΩΝ ΔΑΣΜΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΜΕΡΗ

(19) Η επί της ουσίας εξέταση των αιτήσεων των μερών που αναφέρονται στον πίνακα 2 συνεχίζεται. Μέχρις ότου ληφθεί επί της ουσίας απόφαση για τις αιτήσεις, αναστέλλεται η πληρωμή του επεκταθέντος δασμού από τα εν λόγω μέρη.

(20) Δεδομένου ότι η αναστολή εφαρμόζεται μόνο στα μέρη που αναφέρονται ρητά στον πίνακα 2, τα εν λόγω μέρη θα πρέπει να κοινοποιούν αμελλητί στην Επιτροπή ([8]) τυχόν μεταβολή των στοιχείων αυτών (π.χ. έπειτα από αλλαγή στην επωνυμία, τη νομική μορφή ή τη διεύθυνση της εταιρείας ή μετά την ίδρυση νέων εταιρειών συναρμολόγησης).

(21) Σε περίπτωση μεταβολής των στοιχείων αναφοράς, το μέρος θα πρέπει να παράσχει όλες τις σχετικές πληροφορίες, μεταξύ άλλων σχετικά με κάθε αλλαγή στις δραστηριότητές του που αφορούν εργασίες συναρμολόγησης. Η Επιτροπή, κατά περίπτωση, θα επικαιροποιεί τα στοιχεία αναφοράς του εν λόγω μέρους.

Πίνακας 2

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Ονομασία	Διεύθυνση
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56 PL-63-524 Czajków, Πολωνία
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32-600 Broszkowice, Πολωνία
C557	Berria Bike SL	Calle Blasco de Garay 19, ES-02600 Villarrobledo, Ισπανία
C559	Northtec Sp. Z.o.o.	ul. Dworcowa 15a, PL-43-502 Czechowice-Dziedzice, Πολωνία

([7]) Συνιστάταιστα μέρη να χρησιμοποιούν την ακόλουθη διεύθυνση ηλ.ταχυδρομείου: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

([8]) Συνιστάται στα μέρη να χρησιμοποιούν την ακόλουθη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Βουδαπέστη, Ουγγαρία
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Πορτογαλία
C609	Nextbike Gmbh	Erich Zeigner Allee 69-73 DE-04229 Λειψία, Γερμανία

4. **ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΠΑΛΛΑΓΕΙ Η ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΧΕΙ ΑΝΑΣΤΑΛΕΙ Η ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΔΑΣΜΟΥ**

(22) Μεταξύ της 28ης Ιουλίου 2020 και της 9ης Δεκεμβρίου 2020, τα μέρη που έχουν απαλλαγεί ή για τα οποία έχει ανασταλεί η καταβολή δασμού και τα οποία απαριθμούνται στον πίνακα 3 κοινοποίησαν στην Επιτροπή αλλαγές στα στοιχεία αναφοράς τους (επωνυμίες, νομικές μορφές και/ή διευθύνσεις). Η Επιτροπή, αφού εξέτασε τις πληροφορίες που υποβλήθηκαν, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι αλλαγές αυτές δεν επηρεάζουν τις εργασίες συναρμολόγησης όσον αφορά τους όρους απαλλαγής ή αναστολής που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 88/97.

(23) Αν και δεν θίγεται η απαλλαγή ή η αναστολή για τα εν λόγω μέρη από τον επεκταθέντα δασμό δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, τα στοιχεία αναφοράς για τα εν λόγω μέρη θα πρέπει να επικαιροποιηθούν.

Πίνακας 3

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Προηγούμενα στοιχεία αναφοράς	Μεταβολή
A630	Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Σλοβενία	Η επωνυμία του εν λόγω απαλλασσόμενου από τον δασμό μέρους έχει αλλάξει σε: CULT d.o.o.
8983	Mandelli SpA Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Ιταλία	Η νομική μορφή του εν λόγω απαλλασσόμενου από τον δασμό μέρους έχει αλλάξει σε: Mandelli s.r.l.
C560	Giant Gyártó Hungary Kft. Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Βουδαπέστη, Ουγγαρία	Η διεύθυνση του εν λόγω μέρους για το οποίο έχει ανασταλεί η καταβολή δασμού έχει αλλάξει σε: Jedlik Ányos utca 1, HU-3200 Gyöngyös, Ουγγαρία
A813	Leader-96 Ltd. 19 Sedianka str., BG-4003 Plovdiv, Βουλγαρία	Η διεύθυνση του εν λόγω μέρους για το οποίο έχει ανασταλεί η καταβολή δασμού έχει αλλάξει σε: 3 Vazrazhdane str., BG-4140 Rogosh, Βουλγαρία
A565	Arkus & Romet Group Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Πολωνία	Η επωνυμία του εν λόγω απαλλασσόμενου από τον δασμό μέρους έχει αλλάξει σε: Romet Sp. Z o.o.

5. **ΑΡΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΟΛΗΣ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΤΩΝ ΔΑΣΜΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΜΕΡΗ**

(24) Η αναστολή καταβολής των δασμών για τα υπό εξέταση μέρη θα πρέπει να αρθεί για τα μέρη που αναφέρονται στον πίνακα 4 από τις 29 Νοεμβρίου 2018 έως τις 24 Σεπτεμβρίου 2020.

Πίνακας 4

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Ονομασία	Διεύθυνση
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Πορτογαλία

(25) Στις 29 Νοεμβρίου 2018 η Επιτροπή έλαβε από το μέρος που απαριθμείται στον πίνακα 4 (στο εξής: Motokit) αίτηση απαλλαγής και μαζί τις πληροφορίες που απαιτούνται για να διαπιστωθεί κατά πόσον η εν λόγω αίτηση μπορεί να γίνει αποδεκτή σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97.

(26) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, από την ημερομηνία παραλαβής από την Επιτροπή της αίτησης απαλλαγής και εν αναμονή της απόφασης για το βάσιμο της αίτησης, αναστάλθηκε η καταβολή του επεκταθέντος δασμού ως προς τυχόν εισαγωγές βασικών εξαρτημάτων ποδηλάτων για τα οποία η Motokit δήλωσε ότι τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία.

(27) Ο πρόσθετος κωδικός TARIC C492 χορηγήθηκε στη Motokit προκειμένου να εντοπιστούν οι εισαγωγές βασικών εξαρτημάτων ποδηλάτων που αποτελούν αντικείμενο διασάφησης για ελεύθερη κυκλοφορία και που υπόκεινται σε αναστολή της καταβολής του επεκταθέντος δασμού.

(28) Στις 22 Ιουλίου 2020 η Επιτροπή έλαβε από τη Motokit αίτηση για απόσυρση της αίτησης απαλλαγής, ενώ βρισκόταν σε εξέλιξη η επί της ουσίας εξέταση και είχε ανασταλεί η καταβολή του επεκταθέντος δασμού.

(29) Η Επιτροπή αποδέχθηκε την απόσυρση και, κατά συνέπεια, η αναστολή της καταβολής του επεκταθέντος δασμού θα πρέπει να αρθεί και ο επεκταθείς δασμός να εισπραχθεί από την ημερομηνία κατά την οποία άρχισε να ισχύει η αναστολή, δηλαδή στις 29 Νοεμβρίου 2018.

(30) Στις 25 Σεπτεμβρίου 2020 η Επιτροπή έλαβε από τη Motokit νέα αίτηση απαλλαγής και μαζί τις πληροφορίες που απαιτούνται για να διαπιστωθεί κατά πόσον η εν λόγω αίτηση μπορεί να γίνει αποδεκτή σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97.

(31) Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, από την ημερομηνία παραλαβής από την Επιτροπή της νέας αίτησης απαλλαγής της Motokit, ήτοι την 25η Σεπτεμβρίου 2020, και εν αναμονή της απόφασης για το βάσιμο της νέας αίτησης, αναστάλθηκε η καταβολή του επεκταθέντος δασμού ως προς τυχόν εισαγωγές βασικών εξαρτημάτων ποδηλάτων για τα οποία η Motokit δήλωσε ότι τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία.

(32) Κατά συνέπεια, η αναστολή της καταβολής του επεκταθέντος δασμού θα πρέπει να αρθεί για την περίοδο πριν από την 25η Σεπτεμβρίου 2020. Ο επεκταθείς δασμός θα πρέπει να εισπραχθεί από την ημερομηνία παραλαβής της πρώτης αίτησης απαλλαγής που υπέβαλε η Motokit, δηλαδή από τις 29 Νοεμβρίου 2018 έως τις 24 Σεπτεμβρίου 2020. Αντιστοίχως, μέχρις ότου ληφθεί απόφαση σχετικά με το βάσιμο της αίτησης απαλλαγής, η νέα ημερομηνία κατά την οποία τέθηκε σε ισχύ η αναστολή του επεκταθέντος δασμού θα πρέπει να μετατραπεί σε 25 Σεπτεμβρίου 2020.

(33) Το μέρος που απαριθμείται στον πίνακα 4 έλαβε γνώση των συμπερασμάτων της Επιτροπής και του δόθηκε η δυνατότητα να διατυπώσει τις παρατηρήσεις του. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.

6. **ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΞΑΙΡΕΣΗΣ ΠΟΥ ΚΡΙΘΗΚΑΝ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΕΣ**

(34) Τα μέρη που απαριθμούνται στον πίνακα 5 υπέβαλαν αιτήσεις απαλλαγής οι οποίες κρίθηκαν απαράδεκτες κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, διότι δεν πληρούσαν τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού.

Πίνακας 5

Ονομασία	Διεύθυνση
UW Werkmaatschappij B.V.	Postbus 9255, NL-3506GG Utrecht, Κάτω Χώρες

Profil Bicycles CZ, s.r.o.	Hněvotín 31, CZ-783 47 Hněvotín, Τσεχική Δημοκρατία
TechniBike GmbH	Julius-Saxler-Strasse 3, DE-54550 Daun/Eifel, Γερμανία
HNF GmbH	Bahnhofstrasse 14, DE-16359 Biesenthal, Γερμανία

(35) Τα μέρη που απαριθμούνται στον πίνακα 5 έλαβαν γνώση των συμπερασμάτων της Επιτροπής και τους δόθηκε η δυνατότητα να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με τα συμπεράσματα της Επιτροπής.

7. **ΜΕΡΗ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ Η ΕΓΚΡΙΣΗ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ**

(36) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 1, ο επεκταθείς δασμός εφαρμόζεται στις εισαγωγές στην Ένωση βασικών εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Κίνας.

(37) Μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στη συμφωνία της 24ης Ιανουαρίου 2020 για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και με την επιφύλαξη των άρθρων 5 παράγραφοι 3 και 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, ο επεκταθείς δασμός δεν εφαρμόζεται πλέον στις εισαγωγές που εκτελωνίζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

(38) Κατά συνέπεια, η έγκριση της απαλλαγής από την καταβολή του επεκταθέντος δασμού για τα μέρη που αναφέρονται στον πίνακα 6 θα πρέπει να ανακληθεί από την 1η Ιανουαρίου 2021,

Πίνακας 6

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Ονομασία	Διεύθυνση
A995	Planet X Ltd.	Unit 38-41, Aldwarke Wharfe Business Park, Waddington Way, GB-Rotherham, South Yorkshire S65 3SH, Ηνωμένο Βασίλειο
C049	CycleSport North Ltd	363 Leach Place, Walton Summit Centre, GB-Preston PR5 8AS, Ηνωμένο Βασίλειο
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, Pontypool GB-Torfaen NP4 0HZ, Ηνωμένο Βασίλειο

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα μέρη που αναφέρονται στον πίνακα του παρόντος άρθρου απαλλάσσονται από την επέκταση, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου, του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στα ποδήλατα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, ο οποίος επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 του Συμβουλίου ([9]) στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας.

Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97, η απαλλαγή αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία παραλαβής των αιτήσεων του μέρους. Η ημερομηνία αυτή παρατίθεται στη στήλη του πίνακα με τίτλο «Ημερομηνία έναρξης ισχύος».

Η απαλλαγή αφορά μόνο τα μέρη που αναφέρονται ρητά στον πίνακα του παρόντος άρθρου.

([9]) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 του Συμβουλίου, της 8ης Σεπτεμβρίου 1993, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές στην Κοινότητα ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ (ΕΕ L 228 της 9.9.1993, σ. 1).

Τα μέρη που έχουν απαλλαγεί κοινοποιούν αμελλητί στην Επιτροπή τυχόν μεταβολή των επωνυμιών και των διευθύνσεών τους, παρέχοντας όλες τις σχετικές πληροφορίες, ιδίως σχετικά με κάθε αλλαγή στις δραστηριότητές τους που συνδέονται με εργασίες συναρμολόγησης όσον αφορά τους όρους απαλλαγής.

Μέρη που έχουν απαλλαγεί

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Ονομασία	Διεύθυνση	Ημερομηνία έναρξης ισχύος
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal Lda	Praça do Município 8, Sala 1D, PT-3750 111 Águeda, Πορτογαλία	8.5.2018
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Ηνωμένο Βασίλειο	7.1.2019

Άρθρο 2

Τα μέρη που αναφέρονται στον πίνακα του παρόντος άρθρου βρίσκονται υπό εξέταση σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97.

Η αναστολή της καταβολής του επεκταθέντος δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία παραλαβής των αντίστοιχων αιτήσεων αναστολής των μερών. Οι ημερομηνίες αυτές παρατίθενται στη στήλη του πίνακα με τίτλο «Ημερομηνία έναρξης ισχύος».

Η εν λόγω αναστολή πληρωμής αφορά μόνο τα μέρη που βρίσκονται υπό εξέταση και αναφέρονται ρητά στον πίνακα του παρόντος άρθρου.

Τα υπό εξέταση μέρη κοινοποιούν αμελλητί στην Επιτροπή κάθε μεταβολή των δραστηριοτήτων συναρμολόγησης η οποία συνδέεται με τους όρους αναστολής και παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις σχετικές πληροφορίες ως αποδεικτικά στοιχεία. Οι αλλαγές αυτές περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τυχόν αλλαγές στις ονομασίες, τις δραστηριότητες, τις νομικές μορφές και τις διευθύνσεις των μερών.

Υπό εξέταση μέρη

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Ονομασία	Διεύθυνση	Ημερομηνία έναρξης ισχύος
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56 PL-63-524 Czajków, Πολωνία	29.8.2019
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32-600 Broszkowice, Πολωνία	17.10.2019
C557	Berria Bike SL	Calle Blasco de Garay 19, ES-02600 Villarrobledo - Ισπανία	27.7.2020
C559	Northtec Sp. Z.o.o.	ul. Dworcowa 15a, PL-43-502 Czechowice-Dziedzice, Πολωνία	27.7.2020
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1, HU-3200 Gyöngyös - Ουγγαρία	15.7.2020
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Πορτογαλία	25.9.2020
C609	Nextbike Gmbh	Erich Zeigner Allee 69-73 DE-04229 Λειψία, Γερμανία	25.11.2020

Άρθρο 3

Στη στήλη «Νέα στοιχεία αναφοράς» παρέχονται επικαιροποιημένα στοιχεία αναφοράς για τα μέρη που έχουν απαλλαγεί ή για τα οποία έχει ανασταλεί η καταβολή δασμού και τα οποία αναφέρονται στον πίνακα του παρόντος άρθρου. Οι επικαιροποιήσεις αυτές αρχίζουν να ισχύουν από τις ημερομηνίες που αναφέρονται στη στήλη του πίνακα με τίτλο «Ημερομηνία έναρξης ισχύος».

Οι αντίστοιχοι πρόσθετοι κωδικοί TARIC που είχαν χορηγηθεί προηγουμένως στα μέρη που έχουν απαλλαγεί ή για τα οποία έχει ανασταλεί η καταβολή δασμού και οι οποίοι εμφανίζονται στη στήλη «Πρόσθετος κωδικός TARIC» παραμένουν αμετάβλητοι.

Μέρη που έχουν απαλλαγεί ή για τα οποία έχει ανασταλεί η καταβολή δασμού και για τα οποία επικαιροποιούνται τα στοιχεία αναφοράς

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Προηγούμενα στοιχεία αναφοράς	Νέα στοιχεία αναφοράς	Ημερομηνία έναρξης ισχύος
A630	Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Σλοβενία	CULT d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Σλοβενία	28.7.2020
8983	Mandelli SpA Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Ιταλία	Mandelli s.r.l. Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Ιταλία	2.9.2020
C560	Giant Gyártó Hungary Kft. Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Βουδαπέστη, Ουγγαρία	Giant Gyártó Hungary Kft. Jedlik Ányos út 1, HU-3200 Gyöngyös, Ουγγαρία	17.09.2020
A813	Leader-96 Ltd. 19 Sedianka str., BG-4003 Plovdiv, Βουλγαρία	Leader-96 Ltd. 3 Vazrazhdane str., BG-4140 Rogosh, Βουλγαρία	7.12.2020
A565	Arkus & Romet Group Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Πολωνία	Romet Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Πολωνία	9.12.2020

Άρθρο 4

Αίρεται για την περίοδο από 29 Νοεμβρίου 2018 έως 24 Σεπτεμβρίου 2020 η αναστολή της καταβολής του επεκταθέντος δασμού αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 για το μέρος που αναφέρεται στον πίνακα του παρόντος άρθρου.

Ο επεκταθείς δασμός εισπράττεται από τις 29 Νοεμβρίου 2018 έως τις 24 Σεπτεμβρίου 2020.

Μέρος για το οποίο αίρεται η αναστολή

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Ονομασία	Διεύθυνση
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Πορτογαλία

Άρθρο 5

Οι αιτήσεις απαλλαγής που υποβλήθηκαν από τα μέρη που απαριθμούνται στον πίνακα του παρόντος άρθρου αντίστοιχα είναι απαράδεκτες και, ως εκ τούτου, απορρίπτονται.

Μέρη για τα οποία απορρίπτεται η αίτηση απαλλαγής

Ονομασία	Διεύθυνση
UW Werkmaatschappij B.V.	Postbus 9255, NL-3506GG Utrecht, Κάτω Χώρες
Profil Bicycles CZ, s.r.o.	Hněvotín 31, CZ-783 47 Hněvotín, Τσεχική Δημοκρατία
TechniBike GmbH	Julius-Saxler-Strasse 3, DE-54550 Daun/Eifel, Γερμανία
HNF GmbH	Bahnhofstrasse 14, DE-16359 Biesenthal, Γερμανία

Άρθρο 6

Ανακαλούνται οι εγκρίσεις της απαλλαγής από την καταβολή του επεκταθέντος δασμού αντιντάμπινγκ αντίστοιχα για τα μέρη που αναφέρονται στον πίνακα του παρόντος άρθρου.

Μέρη για τα οποία ανακαλείται η έγκριση απαλλαγής

Πρόσθετος κωδικός TARIC	Ονομασία	Διεύθυνση
A995	Planet X Ltd.	Unit 38-41, Aldwarke Wharfe Business Park, Waddington Way, GB-Rotherham, South Yorkshire S65 3SH, Ηνωμένο Βασίλειο
C049	CycleSport North Ltd	363 Leach Place, Walton Summit Centre, GB-Preston PR5 8AS, Ηνωμένο Βασίλειο
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, Pontypool GB-Torfaen NP4 0HZ, Ηνωμένο Βασίλειο

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη και στα μέρη που αναφέρονται στα άρθρα 1 έως 6 και δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 15 Απριλίου 2021.

Για την Επιτροπή
Valdis DOMBROVSKIS
Εκτελεστικός Αντιπρόεδρος